

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI)

OS 2. Integrazione / Migrazione legale; 0N3 - Capacity building - Circolare Prefetture 2022 - IV sportello; Annualità 2022 / 2023

SPRInt Plus – Servizi e Prefettura in Rete per l'Integrazione PROG-3848 | CUP: F29I22001430007

**AVVISO PUBBLICO PER L'INDIVIDUAZIONE DI MEDIATORI CULTURALI PER LE
ESIGENZE DEL PROGETTO SPRINT PLUS – SERVIZI E PREFETTURA IN RETE PER
L'INTEGRAZIONE.**

**FONDO ASILO, MIGRAZIONE ED INTEGRAZIONE (FAMI) OS 2. INTEGRAZIONE / MIGRAZIONE
LEGALE; 0N3 CAPACITY BUILDING – CIRCOLARE PREFETTURE 2022 – IV SPORTELLLO.
ANNUALITÀ 2022-2023**

CAPOFILA DEL PROGETTO: PREFETTURA DI LATINA.

PARTNER: ANCI LAZIO, COMUNE DI LATINA, LATINA FORMAZIONE E LAVORO S.R.L.

CODICE DEL PROGETTO: PROG-3848 | CUP: F29I22001430007

IL DIRETTORE GENERALE DELLA LATINA FORMAZIONE E LAVORO SRL

In esecuzione della determinazione prot. n. DG234/2023 del 17 luglio 2023,

RENDE NOTO

Art. 1 (Indizione procedura selettiva)

1. E' indetta una procedura comparativa/selettiva, per titoli e colloquio, nel rispetto dei principi di pubblicità, trasparenza, imparzialità, proporzionalità, parità di trattamento e non discriminazione, per l'individuazione di un elenco di *Mediatori Culturali* a cui conferire incarichi di collaborazione a termine, non a carattere subordinato, per il progetto **SPRINT PLUS – SERVIZI E PREFETTURA IN RETE PER L'INTEGRAZIONE**.
2. L'Agenzia Latina Formazione e Lavoro, società interamente partecipata dalla Provincia di Latina, partecipa in qualità di partner al progetto *SPRINT PLUS – SERVIZI E PREFETTURA IN RETE PER L'INTEGRAZIONE - CUP F29I22001430007*. Capofila del progetto è la Prefettura di Latina mentre sono partner Anci Lazio, Comune di Latina e Latina Formazione e Lavoro. Il progetto ha come obiettivi: Potenziare il ruolo della Prefettura come organo di orientamento e indirizzo nella promozione e nella diffusione di una cultura della legalità; rafforzare in un'ottica di rete la gestione integrata, condivisa e partecipata dei processi di inclusione sociale; rafforzare le competenze linguistiche e multiculturali degli operatori pubblici e del privato sociale che si occupano a vario titolo di accoglienza ed integrazione delle persone migranti. La Latina Formazione e Lavoro ha il compito di gestire uno sportello informativo e la realizzazione di laboratori di occupabilità per cittadini di paesi terzi compresi i cittadini di nazionalità ucraina, per cui necessita di mediatori culturali che siano in grado di favorire la comunicazione con i cittadini di paesi terzi destinatari del progetto.

Per l'attuazione delle attività previste dal progetto, l'Agenzia ha necessità di reperire figure professionali, specialistiche, idonee alla realizzazione dei Work Package (WP) di propria competenza. In particolare, al fine di garantire il buon andamento delle attività, intende dotarsi di un elenco di mediatori culturali per lo svolgimento delle funzioni di supporto alla comunicazione con i destinatari di origine extracomunitaria che parteciperanno alle attività previste: Sportello Informativo e Laboratori di Occupabilità.

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI)

OS 2.Integrazione / Migrazione legale; ON3 - Capacity building - Circolare Prefetture 2022 - IV sportello; Annualità 2022 / 2023

SPRInt ^{Plus} – Servizi e Prefettura in Rete per l'Integrazione

PROG-3848 | CUP: F29I22001430007

3. La partecipazione alla procedura non si configura come procedura concorsuale, ha validità unicamente per il progetto SPRINT PLUS a cui si riferisce e non genera in alcun modo obbligo di conferimento di incarichi di Mediatore Culturale da parte della Latina Formazione e Lavoro. Tuttavia è condizione necessaria per il conferimento di incarichi di mediatore culturale nell'ambito del progetto SPRINT PLUS.
4. Ai soggetti ammessi e inseriti nell'elenco, a seguito di manifestazione di interesse, potranno essere conferiti incarichi di collaborazione a termine, non a carattere subordinato, secondo le necessità del progetto SPRINT PLUS e sulla base della tipologia di utenti che fruiranno dello sportello informativo e dei laboratori di occupabilità previsti dal progetto SPRINT PLUS.
5. L'elenco dei mediatori culturali viene istituito per le necessità del progetto SPRINT PLUS e cessa la propria validità con la conclusione del progetto stesso, salvo motivate esigenze contingenti straordinarie.

Art. 2 (Profilo ricercato, compiti e mansioni)

1. Profilo professionale ricercato: Mediatore Culturale.

Il mediatore culturale è la figura professionale che si occupa di facilitare i rapporti tra gli stranieri immigrati e il contesto in cui si trovano, favorendo la loro integrazione attraverso una mediazione linguistica e socioculturale.

2. Compiti e mansioni:

Il Mediatore Culturale, deve:

- interpretare i bisogni dei migranti;
- offrire consulenza e aiuto agli immigrati per muoversi autonomamente nel contesto in cui si trovano;
- occuparsi della mediazione linguistica, operando come interprete al momento dell'accoglienza e fornendo documenti, comunicazioni e avvisi pubblici tradotti in lingua;
- offrire supporto nella fruizione dei diversi servizi offerti;
- affiancare i formatori e le figure di governo del progetto per facilitare la relazione;
- supportare operativamente il migrante nella fase di svolgimento delle diverse attività;
- valorizzare le competenze e potenzialità del migrante per favorire il suo inserimento nelle strutture per il tirocinio formativo.

Art. 3 (Requisiti per l'ammissione)

1. Per l'ammissione alla selezione i candidati devono essere in possesso dei seguenti requisiti:

A. Requisiti generali:

- età non inferiore ad anni 18;
- cittadinanza italiana, ovvero di uno degli stati membri della UE, fermo restando il disposto di cui al DPCM 07/02/1994 n. 174 e successive modifiche e integrazioni;
- avere pieno godimento dei diritti politici e civili e di essere iscritto nelle liste elettorali;

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI)

OS 2.Integrazione / Migrazione legale; ON3 - Capacity building - Circolare Prefetture 2022 - IV sportello; Annualità 2022 / 2023

SPRInt ^{Plus} – Servizi e Prefettura in Rete per l'Integrazione

PROG-3848 | CUP: F29I22001430007

- non essere stato licenziato, destituito o dispensato dal servizio presso una Pubblica Amministrazione per persistente insufficiente rendimento, ovvero non risultare decaduto dall'impiego ai sensi dell'art. 127, comma 1, lettera d), del D. P.R. n. 3/57;
- non avere riportato condanne penali che impediscano, ai sensi delle vigenti disposizioni in materia, la costituzione di rapporti di collaborazione con Pubbliche Amministrazioni, salvo sia stata conseguita la riabilitazione;
- non trovarsi in alcuna situazione di incompatibilità o inconferibilità ostativa all'incarico secondo la più recente normativa;
- i cittadini degli altri Stati membri dell'Unione Europea devono, inoltre, essere in possesso dei seguenti requisiti:
 - godimento dei diritti civili e politici negli Stati di appartenenza;
 - possesso, fatta eccezione della titolarità della cittadinanza italiana, di tutti gli altri requisiti previsti per i cittadini della Repubblica;
 - avere adeguata conoscenza della lingua italiana.

B. Requisiti specifici:

a) Titolo di studio richiesto:

diploma di laurea o titolo post-universitario, attinente alla mediazione culturale;

oppure diploma di scuola secondaria superiore di II grado congiuntamente ad attestato di qualifica professionale, ai sensi dell'art. 14 della Legge n. 845/1978, di "*mediatore interculturale*" a seguito di iniziative formative realizzate da istituzioni scolastiche o istituzioni formative della Regione Lazio o di altre Regioni, Province o Ministeri;

oppure diploma di scuola secondaria superiore di II grado congiuntamente alla partecipazione a corsi di formazione e/o aggiornamento in materia di mediazione culturale (anche in qualità di relatore) per non meno di 40 ore complessive e ad un'esperienza professionale documentata da attestati di servizio di almeno 1 (uno) anno continuativo o per un volume di ore non inferiore a 500 ore negli ultimi due anni, in servizi di mediazione interculturale mediante rapporti di collaborazione con Pubbliche Amministrazioni o mediante rapporti di collaborazione con privato o privato sociale;

b) conoscenza della lingua Italiana parlata e scritta con fluidità;

c) comprovata conoscenza e pratica della lingua richiesta (certificata da documento di nascita – madre lingua, certificazioni, corsi), di almeno una delle seguenti lingue (parlata e scritta) al livello B2 secondo il Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue (QCER): Inglese, Punjabi, Francese, Ucraino, Rumeno, Russo, Arabo;

d) conoscenza del territorio regionale del Lazio e della cultura locale;

e) conoscenza delle tecnologie e applicazioni informatiche più diffuse.

2. Tutti i requisiti sopraelencati debbono essere posseduti alla data di scadenza del termine utile per la presentazione della domanda di ammissione alla selezione.

3. Nel caso di titoli di studio dichiarati equipollenti a quelli indicati nel bando di selezione, sarà cura del candidato dimostrare, già all'atto dell'inoltro della domanda di partecipazione, la suddetta equipollenza mediante chiara indicazione del provvedimento normativo che lo sancisce.

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI)

OS 2.Integrazione / Migrazione legale; ON3 - Capacity building - Circolare Prefetture 2022 - IV sportello; Annualità 2022 / 2023

SPRInt ^{Plus} – Servizi e Prefettura in Rete per l'Integrazione

PROG-3848 | CUP: F29I22001430007

4. I candidati che abbiano conseguito il titolo di studio all'estero possono partecipare alla selezione tramite una procedura di riconoscimento del titolo di studio attuata ai sensi dell'art. 38 del D.Lgs. n. 165/2001. Il candidato che non sia in possesso della dichiarazione di equivalenza è ammesso con riserva alla selezione, fermo restando che dovrà produrre il suddetto documento, pena l'esclusione, entro il termine che sarà comunicato dall'Agenzia e comunque non oltre la conclusione della procedura selettiva.
5. Possono partecipare alla procedura comparativa anche lavoratori dipendenti, prestatori di lavoro temporaneo e part-time, consulenti, liberi professionisti, soggetti che effettuano prestazioni coordinate e continuative che, alla data di scadenza del presente avviso, siano in possesso dei requisiti sopra riportati.
6. I candidati potranno avvalersi dell'autocertificazione ai sensi dell'art 46 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 45.
7. Per difetto dei requisiti può essere disposta, in qualsiasi momento della procedura, l'esclusione dalla selezione con atto motivato.
8. Il provvedimento di ammissione od esclusione dei partecipanti alla selezione, previa istruttoria e verifica da parte della Commissione di valutazione di cui al successivo articolo 5, è adottato dal Direttore Generale dell'Agenzia Latina Formazione e Lavoro.
9. L'Agenzia, ai sensi di quanto previsto dall'art. 71 del DPR n. 445/2000, si riserva la facoltà di procedere ad idonei controlli, anche a campione, sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive, mediante l'acquisizione d'ufficio della relativa documentazione.
10. I candidati che rendessero dichiarazioni non rispondenti a verità, relative al possesso dei requisiti fondamentali per la partecipazione alla procedura selettiva, verranno esclusi dalla procedura e cancellati dall'elenco, qualora già predisposto, fermo restando l'applicazione delle disposizioni di cui all'art. 76 del DPR n. 445/2000 in materia di responsabilità penale per dichiarazioni mendaci.

Art. 4 (Presentazione domanda di partecipazione. Termini e modalità)

1. La domanda di partecipazione, redatta secondo lo schema allegato A al presente bando, deve **pervenire improrogabilmente entro le ore 13,00 del 3 agosto 2023**, può essere presentata direttamente presso l'ufficio protocollo della Latina Formazione e Lavoro Srl in Via Piscinara Sx - Traversa di Via Epitaffio Km 4,200 - 04100 Latina, oppure tramite posta elettronica certificata (PEC) personale, comunque sempre entro il termine sopra riportato, all'indirizzo selezioni.latinaformazione@pec.it.
2. Qualora la domanda sia presentata direttamente presso la sede della Società all'ufficio protocollo suddetto (dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 13,00), sulla busta chiusa deve essere riportata la dicitura: **"Avviso pubblico per l'individuazione di mediatori culturali per il progetto SPRInt PLUS"**, mentre sul retro della busta si deve indicare il proprio nome, cognome e indirizzo. Qualora sulla busta non sia presente la dicitura corretta la domanda verrà esclusa.
3. La domanda di partecipazione può essere inoltrata, unitamente agli allegati in formato elettronico, entro lo stesso termine di cui al comma 1, alla casella di posta elettronica certificata selezioni.latinaformazione@pec.it. e sarà ritenuta valida solo se presentata nel rigoroso rispetto

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI)

OS 2.Integrazione / Migrazione legale; ON3 - Capacity building - Circolare Prefetture 2022 - IV sportello; Annualità 2022 / 2023

SPRInt **Plus** – Servizi e Prefettura in Rete per l'Integrazione

PROG-3848 | CUP: F29I22001430007

delle modalità di identificazione previste nell'articolo 65 del D.Lgs. 7 marzo 2005, n. 82 e s.m.i.. La validità della trasmissione e ricezione del messaggio di posta elettronica certificata è attestata rispettivamente dalla ricevuta di accettazione e dalla ricevuta di avvenuta consegna. La domanda e gli allegati dovranno essere prodotti in formato pdf non modificabile previa sottoscrizione.

4. Qualora la domanda venga presentata a mezzo PEC personale, la dicitura **Avviso pubblico per l'individuazione di mediatori culturali per il progetto SPRInt PLUS**", deve essere inserita come oggetto della PEC. Qualora non sia presente la dicitura corretta la domanda verrà esclusa.
5. L'Ente non assume responsabilità per la dispersione di comunicazioni dipendenti da inesatta indicazione del recapito da parte del concorrente, né per eventuali disguidi comunque imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o forza maggiore.
6. Non sono ammesse modalità di presentazione della domanda diverse da quelle sopra riportate, pena l'inammissibilità della stessa. Non saranno prese, in nessun caso, in considerazione le domande presentate a mezzo servizio postale, fax o posta elettronica non certificata o altre forme di presentazione. La domanda di partecipazione deve essere firmata dal candidato a mano o digitalmente, quale requisito essenziale, pena la nullità della stessa e l'esclusione del candidato. Devono essere altresì sottoscritti gli eventuali allegati di cui al comma 9 seguente.
7. Alla domanda di partecipazione debitamente sottoscritta secondo il modello **allegato A**, deve essere allegato:
 - fotocopia di un documento di identità in corso di validità;
 - curriculum vitae dettagliato, esclusivamente in formato europeo, datato e sottoscritto, contenente l'autorizzazione ad utilizzare i dati personali e dal quale risultino in particolare i titoli di studio posseduti, le esperienze professionali maturate e le competenze acquisite.
8. I candidati potranno, altresì, allegare ogni altro titolo o documento ritenuto utile ai fini della selezione, in copia dichiarata conforme all'originale. In tal caso, sulla documentazione allegata in copia dovrà essere apposta la dicitura: *"Io sottoscritto/a, dichiaro, sotto la mia personale responsabilità, che la presente copia è conforme all'originale"*, e deve essere apposta la firma a margine di ogni pagina.
9. Costituiscono motivi di esclusione dalla selezione:
 - la mancanza anche di uno solo dei requisiti di ammissione previsti dal bando;
 - l'omissione o l'incompletezza delle dichiarazioni relative alle generalità personali o dell'indirizzo del candidato;
 - la mancata sottoscrizione in calce della domanda di partecipazione;
 - la presentazione della domanda oltre il termine di scadenza indicato nel bando;
 - l'omessa o errata indicazione della selezione cui si intende partecipare;
 - mancata presentazione al colloquio di cui all'art. 6 comma 5.3.

Art. 5 (Commissione di valutazione)

1. La Commissione di valutazione è nominata con atto del Direttore Generale ed è composta in conformità al Regolamento per il reclutamento del personale vigente nell'Agenzia Latina Formazione e Lavoro.

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI)

OS 2.Integrazione / Migrazione legale; ON3 - Capacity building - Circolare Prefetture 2022 - IV sportello; Annualità 2022 / 2023

SPRInt Plus – Servizi e Prefettura in Rete per l'Integrazione PROG-3848 | CUP: F29I22001430007

2. A norma delle disposizioni sopra citate, per il rispetto delle pari opportunità, salvo motivata impossibilità, almeno un terzo dei componenti della Commissione deve appartenere al genere meno rappresentato.
3. La Commissione potrà avvalersi di strumenti telematici di lavoro collegiale.

Art. 6 (Svolgimento della selezione, approvazione e pubblicazione elenco Mediatori culturali)

1. La partecipazione alla procedura selettiva obbliga i concorrenti all'osservanza di tutte le norme contrattuali e regolamentari vigenti presso l'Agenzia Latina Formazione e Lavoro e all'accettazione di tutte le condizioni stabilite nel presente avviso e dei relativi allegati, che del bando stesso costituiscono parte integrante e sostanziale.
2. La selezione avviene per titoli e colloquio. La Commissione dispone complessivamente di 100 punti, così ripartiti: 70 punti per i titoli e 30 punti per il colloquio.
3. La Commissione definisce preliminarmente i criteri di valutazione dei candidati.
4. La valutazione dei titoli viene effettuata dalla Commissione di valutazione prima dello svolgimento del colloquio.
5. Tutte le domande pervenute entro i termini di scadenza del presente avviso sono esaminate dalla commissione di valutazione. La commissione procede alla valutazione dei candidati secondo il seguente ordine:
 - a. esame dell'ammissibilità delle domande;
 - b. valutazione dei titoli e curriculum vitae;
 - c. colloquio.

5.1. Ammissibilità delle domande

La commissione provvede alla verifica:

- del rispetto della scadenza e delle modalità di presentazione della domanda di cui all'art. 4;
- della completezza della documentazione richiesta dal bando;
- del possesso da parte dei candidati dei requisiti di cui all'art. 3.

Ove accerti la mancanza o l'incongruità anche di uno solo dei requisiti richiesti, la Commissione esclude il candidato dalla selezione.

5.2. Valutazione dei titoli e delle esperienze professionali

Dopo aver accertato il possesso da parte dei candidati dei requisiti richiesti la Commissione procede all'esame dei titoli dei candidati ammessi alla selezione, in possesso dei requisiti di partecipazione indicati nel presente avviso.

La valutazione dei titoli e delle esperienze professionali viene effettuata sulla base delle certificazioni e dei documenti, ovvero delle dichiarazioni sostitutive di certificazioni rese, per le categorie di titoli e con il punteggio massimo attribuibile per ogni categoria, di seguito indicati.

- Titoli di servizio e professionali, massimo 30 punti;
- Titolo di studio, massimo 15 punti;
- Altri titoli culturali attinenti al profilo professionale, massimo 10 punti;
- Conoscenze linguistiche certificate, massimo 15 punti.

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI)

OS 2.Integrazione / Migrazione legale; ON3 - Capacity building - Circolare Prefetture 2022 - IV sportello; Annualità 2022 / 2023

SPRInt^{Plus} – Servizi e Prefettura in Rete per l'Integrazione

PROG-3848 | CUP: F29I22001430007

a) Titoli di servizio e professionali: massimo 30 punti

Atti ad evidenziare il livello di esperienza e di qualificazione professionale complessivamente acquisito dal candidato, con specifico riferimento al profilo oggetto della selezione, come di seguito dettagliato:

- a.1) Precedenti esperienze lavorative, documentate, nell'attività di Mediazione culturale, regolate da contratto individuale di lavoro subordinato, anche nella forma di lavoro somministrato, o di prestazione professionale o di altre forme di lavoro regolate dalla legge, prestati in ambito locale, regionale, nazionale ed europeo presso strutture pubbliche o private, purché non si siano conclusi per demerito: fino ad un massimo di punti 30, attribuendo 1 punto per ogni trimestre di lavoro prestato in maniera continuativa.

N.B. Nel caso di periodi lavorativi/incarichi professionali conferiti a ore o a giornate, ai fini del calcolo dei punteggi di cui al punto a.1) precedente, si utilizzeranno i seguenti fattori di conversione: ogni periodo di 132 ore o di 18 giornate è equiparato a un mese; ogni periodo di 1.590 ore o 220 giornate è equiparato a un anno.

b) Titoli di studio: massimo 15 punti

- b.1) Diploma di istruzione secondaria di II grado di durata quinquennale in ragione del voto finale conseguito, fino a un massimo di 5 punti così attribuibili:

- Voto di diploma inferiore a 70/100 (oppure inferiore a 42/60): punti 0,5;
- Voto di diploma da 70/100 a 75/100 (oppure da 42/60 a 45/60): punti 1;
- Voto di diploma da 76/100 a 83/100 (oppure da 46/60 a 50/60): punti 2;
- Voto di diploma da 84/100 a 90/100 (oppure da 51/60 a 54/60): punti 3;
- Voto di diploma da 91/100 a 95/100 (oppure da 55/60 a 57/60): punti 4;
- Voto di diploma da 96/100 a 100/100 (oppure da 58/60 a 60/60): punti 5;

- b.2) Laurea oppure diploma di laurea, conseguito secondo la normativa previgente all'entrata in vigore del Decreto n. 509/1999, ovvero laurea specialistica o Laurea Magistrale, massimo 10 punti attribuibili come segue:

- Laurea triennale (L) di cui al D.M. 207/2004 oppure laurea equiparata (laurea ex D.M. n. 509/1999) secondo quanto previsto nel D. Interministeriale 9 luglio 2009, fino a un massimo di 7 punti così attribuibili:
 - Voto di Laurea inferiore a 100/110: punti 5;
 - Voto di Laurea da 101/110 a 105/110: punti 6;
 - Voto di Laurea da 106/110 a 110 e lode: punti 7;
- Laurea magistrale (LM) di cui al D.M. 270/2004, oppure titolo di laurea equiparato: laurea specialistica (LS) o diploma di laurea (DL) del previgente ordinamento universitario, secondo quanto previsto nel D. Interministeriale 9 luglio 2009 (detto punteggio assorbe il punteggio spettante per la propedeutica laurea triennale): fino a un massimo di 10 punti così attribuibili:
 - Voto di Laurea inferiore a 100/110: punti 8;
 - Voto di Laurea da 101/110 a 105/110: punti 9;
 - Voto di Laurea da 106/110 a 110 e lode: punti 10;

N.B. In ogni caso la sommatoria dei punti di cui ai titoli b.1 e b.2 non potrà eccedere complessivamente i 15 punti.

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI)

OS 2.Integrazione / Migrazione legale; ON3 - Capacity building - Circolare Prefetture 2022 - IV sportello; Annualità 2022 / 2023

SPRInt ^{Plus} – Servizi e Prefettura in Rete per l'Integrazione

PROG-3848 | CUP: F29I22001430007

c) Altri titoli culturali ATTINENTI al profilo professionale messo a selezione: massimo 10 punti

- ulteriore laurea (rispetto al requisito specifico richiesto) in materia di mediazione culturale: punti 1;
- titoli post-universitari ATTINENTI alla mediazione culturale come di seguito specificato:
 - dottorato di ricerca (DR): punti 2;
 - master di II livello (DM 270/2004): punti 1,5;
 - diploma di specializzazione (DS) o Master universitario di I livello (DM 270/2004): punti 1;
- conseguimento 24 crediti formativi universitari (CFU) relativi alle competenze nelle discipline antro-po- psico-pedagogiche e nelle metodologie e tecnologie didattiche, ai sensi dell'art. 5 del D.Lgs. 13 aprile 2017, n. 59 e del D.M. 10 agosto 2017, n. 616: punti 1;
- qualifica professionale, ai sensi dell'art. 14 della Legge 845/1978, di "mediatore interculturale" a seguito di iniziative formative realizzate da istituzioni scolastiche o istituzioni formative della Regione Lazio o di altre Regioni, Province o Ministeri: punti 2;
- corsi di formazione e/o aggiornamento ATTINENTI alla materia della mediazione culturale, frequentati nell'ultimo quinquennio, conclusi con l'accrescimento della professionalità, attestato attraverso la certificazione finale delle competenze acquisite, con attribuzione dei seguenti punteggi per ogni singolo corso in base alla durata, fino ad un massimo complessivo di punti 2:
 - durata da 24 a 39 ore, punti 0,5;
 - durata da 40 a 59 ore, punti 0,75;
 - durata oltre 59 ore, punti 1;

Più percorsi formativi, di durata inferiore alle 24 ore, possono essere accorpati fino al raggiungimento del punteggio minimo attribuibile, a condizione che abbiano lo stesso oggetto ovvero siano attinenti alla mediazione culturale e abbiano ciascuno una durata minima di 4 ore.

N.B. La somma dei punti relativi ad altri titoli culturali non potrà in ogni caso eccedere complessivamente i 10 punti.

d) Conoscenze linguistiche certificate: massimo 15 punti.

- Massimo 3 punti per ciascuna certificazione delle seguenti lingue: Inglese, Punjabi, Francese, Ucraino, Rumeno, Russo, Arabo, a seconda del livello di competenza certificato secondo il Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue (QCER), a partire dal B2, come di seguito specificato:
 - B2: punti 1
 - C1: punti 2
 - C2: punti 3

N.B. Nel caso di lingue extraeuropee si può fare riferimento ad altri schemi di competenze certificate purché riconducibili ai livelli di competenza del QCER (a titolo esemplificativo la certificazione ILÀ per l'Arabo).



PROGETTO CO-FINANZIATO
DALL'UNIONE EUROPEA



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI)

OS 2.Integrazione / Migrazione legale; ON3 - Capacity building - Circolare Prefetture 2022 - IV sportello; Annualità 2022 / 2023

SPRInt **Plus** – Servizi e Prefettura in Rete per l'Integrazione

PROG-3848 | CUP: F29I22001430007

La commissione potrà definire preventivamente eventuali sottocriteri per la valutazione dei titoli e del curriculum.

5.3. Colloquio

A seguito della valutazione dei titoli i candidati saranno convocati a mezzo PEC, almeno 5 (cinque) giorni prima della data stabilita, per sostenere il colloquio. La convocazione procederà da candidati con i punteggi dei titoli più alti a quelli inferiori. Il colloquio è finalizzato a verificare ed approfondire il possesso delle competenze ed esperienze tecnico-professionali richieste, la chiarezza e fluidità nella comunicazione e la disponibilità del candidato rispetto agli impegni derivanti dal progetto. La Commissione dispone di 30 punti per il colloquio. La valutazione sarà effettuata con l'attribuzione di un punteggio da 0 (zero) a 10 (dieci) punti per ognuno dei 3 criteri, come di seguito articolati, fino ad un massimo di 30 punti totali:

CRITERI VALUTAZIONE COLLOQUIO	PUNTEGGIO DA 0 A 10
Chiarezza, pertinenza e fluidità nello svolgimento del colloquio e nell'esposizione delle esperienze con riferimento alle attività oggetto dell'incarico.	0-10
Competenze ed esperienze specialistiche con riferimento alle attività oggetto dell'incarico.	0-10
Disponibilità da parte del candidato a svolgere l'incarico nei tempi e con le modalità organizzative proprie delle attività progettuali.	0-10

La commissione potrà definire preventivamente eventuali sottocriteri per la valutazione del colloquio.

L'elenco dei candidati ammessi al colloquio ed il risultato della valutazione dei titoli saranno pubblicati nell'apposita sezione bandi della procedura selettiva all'indirizzo: <http://www.latinaformazione.it/trasparenza/bandi-di-concorso/>.

La mancata presentazione nel giorno e nell'ora previsti per il colloquio verrà considerata rinuncia alla selezione e il candidato escluso dall'inserimento nell'elenco dei mediatori culturali.

- Ultimati i colloqui la Commissione predisporrà l'elenco dei Mediatori culturali in base al punteggio complessivamente attribuito, come somma dei punti dei titoli e del colloquio, e con la specificazione delle lingue conosciute, tra quelle indicate dal bando, da ciascun candidato, che andrà a costituire, previa approvazione da parte del direttore generale, l'elenco dei Mediatori culturali da poter impiegare per le necessità connesse al progetto "SPRInt PLUS". L'elenco dei mediatori culturali così costituito verrà pubblicato sul sito www.latinaformazione.it nell'apposita sezione dedicata.
- In caso di necessità e/o ridotto numero di domande, l'Agenzia si riserva la possibilità di riaprire i termini dell'Avviso pubblico per l'individuazione dei Mediatori culturali.
- L'elenco dei Mediatori culturali ha validità per le necessità connesse al progetto "SPRInt PLUS" e potrà essere utilizzato per altre necessità della Latina Formazione e Lavoro solo per straordinarie e motivate esigenze contingenti.

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI)

OS 2.Integrazione / Migrazione legale; ON3 - Capacity building - Circolare Prefetture 2022 - IV sportello; Annualità 2022 / 2023

SPRInt Plus – Servizi e Prefettura in Rete per l'Integrazione PROG-3848 | CUP: F29I22001430007

Art. 7 (Modalità di utilizzo dell'elenco dei mediatori culturali, tipologia di incarico, durata del rapporto e corrispettivo)

1. La presenza nell'elenco dei mediatori culturali non costituisce di per sé diritto all'attivazione dell'incarico, in quanto la prestazione per attività di mediazione culturale dipende dall'effettiva attivazione delle attività progettuali del progetto "SPRInt PLUS", in cui è previsto l'intervento dei Mediatori culturali e in base alla lingua conosciuta dai partecipanti alle attività progettuali.
2. L'utilizzo dell'elenco avverrà nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento e trasparenza.
3. In caso di necessità l'Agenzia provvederà a convocare il Mediatore culturale in base all'ordine di collocazione nell'elenco e in base alle esigenze linguistiche dei partecipanti alle attività progettuali per la proposta di incarico. Il Mediatore, in caso di disponibilità all'incarico dovrà sottoscrivere l'impegno a svolgere le attività in base alla programmazione della specifica attività e a concordare le modalità di svolgimento dell'incarico.
4. Il conferimento dell'incarico a termine, stipulato in forma scritta, non instaura un rapporto di lavoro subordinato con la Latina Formazione e Lavoro, ma si configura come rapporto di lavoro autonomo e professionale, di prestazione occasionale o coordinata e continuativa (art. 2222 e seguenti del Codice Civile) o altre forme contrattuali sempre di tipo non subordinato. Inoltre tali rapporti di collaborazione non potranno avere durata superiore a quella delle attività previste dal progetto per il quale vengono instaurati.
5. Nel caso in cui il soggetto incaricato sia dipendente di una Amministrazione Pubblica dovrà fornire preventiva autorizzazione allo svolgimento della prestazione ai sensi dell'art. 53 del D.Lgs. 165/2001.
6. La durata dell'incarico decorrerà dalla sottoscrizione del contratto fino al termine delle attività del progetto (31 dicembre 2023), salvo eventuali proroghe, anche a carattere oneroso, connesse all'effettiva attività in corso.
7. Il corrispettivo complessivo lordo verrà definito sulla base degli importi previsti per questo tipo di figura dal progetto "SPRInt PLUS", nonché dei tempi richiesti al Mediatore culturale, in termini di ore di prestazione necessarie allo svolgimento delle attività e dallo stesso garantiti per le prestazioni da rendere.
8. Resta inoltre impregiudicata la facoltà dell'Agenzia Latina Formazione e Lavoro di revocare l'incarico in qualsiasi momento, oltre che nei casi previsti dalla legge, nelle situazioni accertate d'incompatibilità e nell'ipotesi in cui i requisiti dichiarati dai candidati dovessero rivelarsi mendaci.

Art. 8 (Pubblicità e trattamento dei dati)

1. Dell'elenco dei mediatori culturali disciplinato dal presente bando si dà adeguata pubblicità sul sito internet istituzionale www.latinaformazione.it.
2. L'avviso per l'individuazione di mediatori culturali si configura come forma di pubblicità e segue i criteri stabiliti in riferimento ai principi di trasparenza.



PROGETTO CO-FINANZIATO
DALL'UNIONE EUROPEA



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI)

OS 2.Integrazione / Migrazione legale; ON3 - Capacity building - Circolare Prefetture 2022 - IV sportello; Annualità 2022 / 2023

SPRInt Plus – Servizi e Prefettura in Rete per l'Integrazione

PROG-3848 | CUP: F29I22001430007

3. Gli incarichi conferiti per attività di mediazione culturale sono assoggettati alle norme di pubblicità vigenti in materia.
4. Tutti i dati personali di cui Latina Formazione e Lavoro S.r.l. venga in possesso in occasione dell'espletamento delle procedure previste dal presente avviso verranno trattati in base all'art. 13 del D. Lgs. 196/2003 e all'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali.

Art. 9 (Pubblicazione ai sensi del D.Lgs. 33/2013)

1. La Latina Formazione e Lavoro Srl pubblicherà sul sito istituzionale www.latinaformazione.it nella sezione "Amministrazione trasparente" – Titolari di incarichi di collaborazione e consulenza" i seguenti dati in ottemperanza del D.Lgs. n. 33/2013 e ss.mm.ii.:
 - Nominativo del collaboratore, attività svolta, durata, compenso dell'incarico assegnato e tipologia di contratto;
 - Curriculum vitae del candidato incaricato.

Art. 10 (Norme finali e di rinvio)

1. Per quanto non stabilito nel presente bando che costituisce "lex specialis" si fa rinvio, per quanto compatibili, alle norme del Regolamento per la selezione del personale vigente nell'Agenzia Latina Formazione e Lavoro, nonché alle disposizioni di legge in materia.
2. Ulteriori informazioni o chiarimenti possono essere chiesti al Servizio risorse umane della Latina Formazione e Lavoro Srl, all'indirizzo email: selezioni@latinaformazione.it.
3. Il testo integrale del presente bando e il prototipo di domanda sono pubblicati, per non meno di 15 giorni consecutivi che precedono la scadenza per la presentazione della domanda, sulla home page del sito internet ufficiale della Latina Formazione e Lavoro Srl, <http://www.latinaformazione.it> e nella sezione bandi della procedura selettiva all'indirizzo: <http://www.latinaformazione.it/trasparenza/bandi-di-concorso/>. Inoltre ne viene data ampia pubblicizzazione attraverso la pagina Facebook dedicata al progetto "SPRInt PLUS" e i siti internet istituzionali dei partner.

Latina, 18 luglio 2023

Il Direttore Generale
(Dott. Livio Mansutti)

OGGETTO: Domanda di partecipazione all'avviso pubblico per l'individuazione di **MEDIATORI CULTURALI** per il progetto **SPRINT PLUS – SERVIZI E PREFETTURA IN RETE PER L'INTEGRAZIONE.**

FONDO ASILO, MIGRAZIONE ED INTEGRAZIONE (FAMI) OS 2. INTEGRAZIONE / MIGRAZIONE LEGALE; ON3 CAPACITY BUILDING – CIRCOLARE PREFETTURE 2022 – IV SPORTELLI. ANNUALITÀ 2022-2023

CAPOFILA DEL PROGETTO: PREFETTURA DI LATINA.

PARTNER: ANCI LAZIO, COMUNE DI LATINA, LATINA FORMAZIONE E LAVORO S.R.L.

CODICE DEL PROGETTO: PROG-3848 | CUP: F29I22001430007.

IL SOTTOSCRITTO _____

CHIEDE

DI PARTECIPARE ALLA SELEZIONE IN OGGETTO INDETTA DALLA LATINA FORMAZIONE E LAVORO E A TAL FINE

DICHIARA

SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITÀ AI SENSI E PER GLI EFFETTI DEGLI ARTT. 46 E 47 DEL DPR N. 445/2000 QUANTO SEGUE:

Nome			
Cognome			
di essere nato a		il	
Codice Fiscale			

DI ESSERE RESIDENTE IN:

Via o Piazza					
Città		C.A.P.		Prov.	
Tel.		e-mail			
PEC					

CHE IL RECAPITO PER LE COMUNICAZIONI RELATIVE ALLA SELEZIONE È (SE DIVERSO DALLA RESIDENZA):

Via o Piazza					
Città		C.A.P.		Prov.	

DICHIARA

Di essere consapevole delle sanzioni penali di cui all'art. 75 e 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 per dichiarazioni mendaci e falsità in atti;

di aver preso visione integrale del bando di selezione e di essere in possesso di tutti i requisiti previsti dall'articolo 3 del bando e di accettare, incondizionatamente, tutte le disposizioni in esso contenute;

di avere i seguenti requisiti generali:

- a) età non inferiore agli anni 18;
- b) cittadinanza italiana, ovvero di uno degli stati membri della UE, fermo restando il disposto di cui al DPCM 07/02/1994 n. 174 e successive modifiche e integrazioni;
- c) avere pieno godimento dei diritti politici e civili e di essere iscritto nelle liste elettorali del Comune di _____, (in caso di mancato godimento e/o di non iscrizione nelle liste elettorali indicare il motivo) _____;



- d) non essere stato licenziato, destituito o dispensato dal servizio presso una Pubblica Amministrazione per persistente insufficiente rendimento, ovvero non risultare decaduto dall'impiego ai sensi dell'art. 127, comma 1, lettera d), del D. P.R. n. 3/57;
- e) non avere riportato condanne penali che impediscano, ai sensi delle vigenti disposizioni in materia, la costituzione di rapporti di collaborazione con Pubbliche Amministrazioni, salvo sia stata conseguita la riabilitazione;
- f) non trovarsi in alcuna situazione di incompatibilità o inconferibilità ostativa all'incarico secondo la più recente normativa;
- g) I cittadini degli altri Stati membri dell'Unione Europea devono, inoltre, essere in possesso dei seguenti requisiti:
 - 1. Godimento dei diritti civili e politici negli Stati di appartenenza;
 - 2. Possesso, fatta eccezione della titolarità della cittadinanza italiana, di tutti gli altri requisiti previsti per i cittadini della Repubblica;
 - 3. Avere adeguata conoscenza della lingua italiana;

Dichiara di possedere inoltre i seguenti requisiti specifici ai sensi dell'art 3 dell'avviso:

- a) Possesso del seguente titolo di studio, richiesto per essere ammesso alla procedura selettiva (indicare/barrare esclusivamente quello di interesse):

- Diploma di laurea o titolo post-universitario, attinente alla mediazione culturale, conseguito il ____/____/____ presso _____ con la votazione ____.

oppure

- Diploma scuola secondaria superiore di II grado conseguito il _____ presso _____ con la votazione _____ congiuntamente ad
 - attestato di qualifica professionale, ai sensi dell'art. 14 della legge n. 845/1978, di "mediatore interculturale", conseguito il _____ presso _____

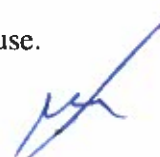
oppure

- Diploma scuola secondaria superiore di II grado conseguito il _____ presso _____ con la votazione _____ congiuntamente a
 - corsi di formazione e/o aggiornamento in materia di mediazione culturale per non meno di 40 ore complessive frequentati dal _____ al _____ presso _____ per una durata di _____ (Specificare i corsi frequentati, la durata e l'ente erogatore della formazione);
 - un'esperienza professionale di almeno 1 (uno) anno continuativo o un volume di ore non inferiore a 500 ore negli ultimi due anni, in servizi di mediazione interculturale presso _____ (specificare struttura, durata dell'incarico e tipologia di servizio).

Nel caso di titolo di studio dichiarato equipollente a uno di quelli richiesti dal bando di selezione, si indicano, di seguito, gli estremi della norma che ha riconosciuto l'equipollenza: _____

(Per i titoli di studio conseguiti all'estero è richiesta la dichiarazione di equivalenza ai sensi della vigente normativa in materia che dovrà essere allegata alla domanda di partecipazione alla selezione);

- b) conoscenza della lingua Italiana parlata e scritta con fluidità;
- c) comprovata (madre lingua certificata attraverso documento di nascita e/o certificazioni/corsi) conoscenza e pratica di almeno una delle seguenti lingue (parlata e scritta), con livello minimo B2, secondo il QCER (quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue): Inglese, Punjabi, Francese, Ucraino, Rumeno, Russo, Arabo. Specificare la lingua _____ e il livello di conoscenza;
- d) Conoscenza delle tecnologie e applicazioni informatiche più diffuse.



DICHIARA ALTRESÌ

SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITÀ AI SENSI E PER GLI EFFETTI DEGLI ARTT. 46 E 47 DEL DPR N. 445/2000
QUANTO SEGUE:

- di aver prestato servizio nell'attività di Mediatore culturale presso le seguenti strutture pubbliche o private, in conformità con quanto stabilito dall'art. 6, comma 5.2., lettera a.1) del bando di selezione: *(compilare per ogni rapporto di lavoro)*

Ente pubblico o privato

Qualifica/livello Mansione CCNL applicato

Periodo n. mesi Ore settimanali

Nel caso di periodi lavorativi/incarichi professionali conferiti a mesi o a giornate o a ore, specificare:

Tipo di contratto oggetto dell'incarico

..... durata mesi/giornate/ore *(specificare)*

- di possedere i seguenti titoli di studio, in conformità con quanto stabilito dall'art. 6, comma 5.2, lettera b) del bando di selezione:

(specificare) Istituto/Università

Diploma/Laurea inVotazione.....

- di possedere i seguenti altri titoli culturali attinenti al profilo professionale, in riferimento a quanto stabilito dall'art. 6, comma 5.2., lettera c) del bando di selezione: (specificare)

.....

.....

- di possedere le seguenti conoscenze linguistiche certificate, in riferimento a quanto stabilito dall'art. 6, comma 5.2., lettera d) del bando di selezione: (specificare le lingue conosciute e il livello parlato e scritto)

o Inglese, livello: scritto ___ parlato ___

o Punjabi, livello: scritto ___ parlato ___

o Francese, livello: scritto ___ parlato ___

o Ucraino, livello: scritto ___ parlato ___

o Rumeno, livello: scritto ___ parlato ___

o Russo, livello: scritto ___ parlato ___

o Arabo, livello: scritto ___ parlato ___

Nel caso di lingue extraeuropee si può fare riferimento ad altri schemi di competenze certificate purché riconducibili ai livelli di competenza QCER.

Di allegare alla presente:

- il curriculum vitae formativo e professionale, in formato europeo, datato e sottoscritto;
- fotocopia di un documento di identità in corso di validità;
- un elenco in carta semplice dei documenti allegati alla domanda di ammissione, sottoscritto dal candidato.

Luogo _____ Data _____

FIRMA _____

Si dà consenso all'uso dei dati contenuti nella presente domanda al fine dell'espletamento del concorso stesso anche se gestita da soggetti pubblici o privati incaricati dall'Agenzia Latina Formazione e Lavoro, ai sensi del GDPR 679/2016.

Luogo _____ Data _____

FIRMA _____

